

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Poolunterlagen rutschfest sind und einen sicheren Stand am Poolrand ermöglichen, um Stürze oder Ausrutschen zu verhindern.	Make sure the pool mats are non-slip and provide a secure footing at the edge of the pool to prevent falls or slips.	Assurez-vous que les tapis de piscine sont antidérapants et vous permettent de vous tenir solidement sur le bord de la piscine pour éviter les chutes ou les glissades.	Assicurati che i tappetini della piscina siano antiscivolo e ti consentano di stare saldamente sul bordo della piscina per evitare cadute o scivolamenti.	Zorg ervoor dat de zwembadmatten antislip zijn en dat u veilig op de rand van het zwembad kunt staan om vallen of uitglijden te voorkomen.	Asegúrate de que las alfombrillas de la piscina sean antideslizantes y te permitan pararte de forma segura en el borde de la piscina para evitar caídas o resbalones.	Ujistě se, že podložky do bazénu jsou protiskluzové a umožňují vám stát bezpečně na okraji bazénu, abyste zabránili pádu nebo uklouznutí.	Provjerite jesu li prostirke za bazen protuklizne i omogućuju li vam da sigurno stojite na rubu bazena kako biste sprječili padove ili poskliznuća.	Provjerite jesu li prostirke za bazen protuklizne i omogućuju li vam da sigurno stojite na rubu bazena kako biste sprječili padove ili poskliznuća.	Győződjön meg arról, hogy a medence szőnyegei csúszásmentesek, és lehetővé teszik, hogy biztonságosan álljon a medence szélén, hogy elkerülje az esést vagy elcsúszást.
Informieren Sie darüber, aus welchem Material der Bodenschutz oder die Unterlagen bestehen und ob sie UV-beständig sind, um eine lange Lebensdauer und Wirksamkeit zu gewährleisten.	Inform about what material the floor protection or underlay is made of and whether it is UV-resistant to ensure longevity and effectiveness.	Découvrez de quel matériau est faite la protection de sol ou la sous-couche et si elle est résistante aux UV pour garantir une longue durée de vie et une efficacité accrue.	Scopri di che materiale è fatta la protezione del pavimento o il sottofondo e se è resistente ai raggi UV per garantire lunga durata ed efficacia.	Ontdek van welk materiaal de vloerbescherming of ondervloer is gemaakt en of deze UV-bestendig is om een lange levensduur en effectiviteit te garanderen.	Descubra de qué material está hecha la protección del suelo o la base y si es resistente a los rayos UV para garantizar una larga vida útil y eficacia.	Zjistěte, z jakého materiálu je podlahová ochrana nebo podložka vyrobena a zda je odolná vůči UV záření, aby byla zajištěna dlouhá životnost a účinnost.	Saznajte od kojeg je materijala podna zaštitila ili podloga i je li otporna na UV zračenje kako biste osigurali dug život i učinkovitost.	Saznajte od kojeg je materijala podna zaštitila ili podloga i je li otporna na UV zračenje kako biste osigurali dug život i učinkovitost.	Nézze meg, milyen anyagból készül a padlóvédő vagy alátét, és hogy UV-álló-e a hosszú élettartam és a hatékonyiság érdekében.
Geben Sie Anweisungen zur ordnungsgemäßen Aufbewahrung und Pflege des Poolbodenschutzes oder der Unterlagen, um ihre Lebensdauer zu verlängern und ihre Effektivität zu erhalten.	Provide instructions on how to properly store and care for pool floor protectors or underlays to extend their life and maintain their effectiveness.	Fournissez des instructions sur la façon de stocker et d'entretenir correctement le protecteur ou le tampon de fond de piscine afin de prolonger sa durée de vie et de maintenir son efficacité.	Fornire istruzioni su come conservare e curare adeguatamente la protezione o il materassino del fondo della piscina per prolungarne la durata e mantenerne l'efficacia.	Geef instructies over hoe u de zwembadvoerbeschermer of -pad op de juiste manier opbergt en onderhoudt om de levensduur ervan te verlengen en de effectiviteit ervan te behouden.	Proporcione instrucciones sobre cómo almacenar y cuidar adecuadamente el protector o almohadilla del piso de la piscina para extender su vida útil y mantener su efectividad.	Poskytněte pokyny, jak správně skladovat a pečovat o chránící podlahy bazénu nebo podložku, abyste prodloužili její životnost a zachovali její účinnost.	Pružite upute o tome kako pravilno skladati i bruniti se za zaštitu ili podlogu za pod bazena kako biste produžili život i održali učinkovitost.	Pružite upute o tome kako pravilno skladati i bruniti se za zaštitu ili podlogu za pod bazena kako biste produžili život i održali učinkovitost.	Adjon utasításokat a medencepadlóvédő vagy párná megfelelő tárolására és gondozására vonatkozóan, hogy meghosszabbítsa élettartamát és megőrizze hatékonyiságát.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Bodenschutzes oder der Unterlagen, um sicherzustellen, dass sie intakt sind und keine Risse, Löcher oder Beschädigungen aufweisen, die ihre Funktion beeinträchtigen könnten.	Regularly check the condition of the floor protector or underlay to ensure that it is intact and free from cracks, holes or damage that could affect its function.	Vérifiez régulièrement l'état de la protection de sol ou de la sous-couche pour vous assurer qu'elle est intacte et ne présente pas de fissures, de trous ou de dommages qui pourraient nuire à son fonctionnement.	Controllare regolarmente lo stato della protezione del pavimento o del sottostato per assicurarsi che sia integro e non presenti crepe, buchi o danni che potrebbero compromettere la funzionalità.	Controleer regelmatig de staat van de vloerbescherming of ondervloer om er zeker van te zijn dat deze intact is en geen scheuren, gaten of beschadigingen vertoont die de werking ervan kunnen beïnvloeden.	Verifique periódicamente el estado de la protección o contrapiso del piso para asegurarse de que esté intacto y no tenga grietas, agujeros o daños que puedan afectar su funcionamiento.	Pravidelně kontrolujte stav ochrany podlahy nebo podkladu, abyste se ujistili, že je neporušená a nemá praskliny, díry nebo poškození, které by mohly ovlivnit její funkci.	Redovito provjeravajte stanje podne zaštite ili podlage kako biste bili sigurni da je netaknuta i da nema pukotina, rupa ili oštećenja koja bi mogla utjecati na njezinu funkciju.	Redovito provjeravajte stanje podne zaštite ili podlage kako biste bili sigurni da je netaknuta i da nema pukotina, rupa ili oštećenja koja bi mogla utjecati na njezinu funkciju.	Rendszeresen ellenőrizze a padlóvédő vagy alátét állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az ép-e, és nincsenek-e rajta repedések, lyukak vagy sérülések, amelyek befolyásolhatják a működését.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su vam navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vse tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vse navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Upozorenja in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o di una mancanza di esperienza e conoscenza.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností i znanja pokud to návod výrobce k použití del fabricante lo permitan explicitamente. Los	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hraniči izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játszik! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.